RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1706/77

af 26. juli 1977

om ændring af forordning (EØF) nr. 3035/76 om åbning, fordeling og forvaltning at et fællesskabstoldkontingent for tørrede figner, henhørende under pos. ex 08.03 B i den fælles toldtarif, med oprindelse i Spanien (1977), og af forordning (EØF) nr. 3036/76 om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for tørrede druer, henhørende under pos. 08.04 B I i den fælles toldtarif, med oprindelse i Spanien (1977)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1), og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EØF) nr. 3035/76 og (EØF) nr. 3036/76 (2) fastsættes der kun for Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning en toldordning for indførsel af tørrede figner og tørrede druer, henhørende under pos. ex 08.03 B og 08.04 B I i den fælles toldtarif, med oprindelse i Spanien; denne ordning gælder for 1977; fra 1. juli 1977 bør importordningerne for de pågældende produkter være ensartede i hele Fællesskabet; ovennævnte forordninger bør derfor ændres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3035/76 affattes således:

»*Artikel 2*

1. En første del på 190 tons af det i artikel 1 omhandlede fællesskabskontingent fordeles mellem medlemsstaterne; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil 31. december 1977, udgør nedennævnte mængder:

Tyskland	40 tons
Benelux	40 tons
Danmark	5 tons
Frankrig	40 tons
Irland	5 tons
Italien	40 tons
Det forenede Kongerige	20 tons

2. Den anden del på 10 tons udgør reserven.«

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 3036/76 ændres således:

1. I artikel 1 øges mængden »1 700 tons« for tørrede druer, henhørende under pos. 08.04 B I, til »1 800 tons«.

2. Artikel 2 affattes således:

»*Artikel 2*

1. En første del på 1 440 tons af det i artikel 1 omhandlede fællesskabskontingent fordeles mellem medlemsstaterne; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil 31. december 1977, udgør nedennævnte mængder:

Tyskland	55 tons
Benelux	177 tons
Danmark	5 tons
Frankrig	870 tons
Irland	10 tons
Italien	258 tons
Det forenede Kongerige	65 tons

2. Den anden del på 360 tons udgør reserven.«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1977.

(1) Udtalelse afgivet den 8. 7. 1977 (endnu ikke offentliggjort i EFT).
(2) EFT nr. L 350 af 20. 12. 1976, s. 25 og 28.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. juli 1977.

På Rådets vegne

H. SIMONET

Formand